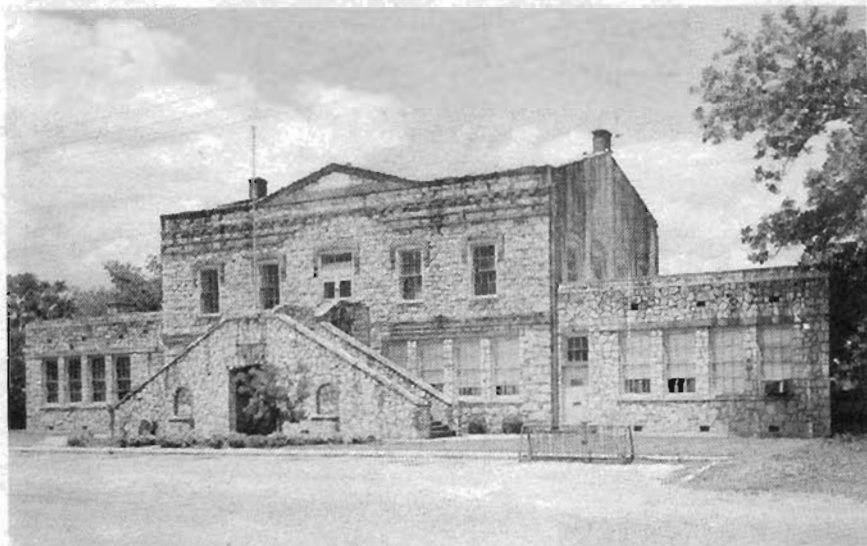


Echos
de Castroville

Les Alsaciens parlent aux Alsaciens

M. et M^{me} Roger Heisch, de Ruelisheim, sont revenus d'un séjour au pays de l'Etoile solitaire : le Texas. Ils nous ont transmis leurs impressions de voyage. M. Heisch, qui est aussi citoyen honoraire de Castroville et sheriff honoraire de la petite Alsace du Texas, a profité de son voyage pour évoquer la grande question du maintien du dialecte dans la grille des programmes de FR3.



L'ancien tribunal du comté de Medina, construit en 1879. La municipalité de Castroville y a installé bureaux et bibliothèque.

(DR)

M. et M^{me} Heisch nous ont tout d'abord dit le choc éprouvé en découvrant un cimetière catholique de Castroville profané par des vandales. Le "San Antonio Light" évoque les pierres tombales renversées, les statues de Marie et Joseph brisées, mais aussi l'esprit de solidarité des paroissiens de l'église Saint-Louis qui se sont mobilisés pour nettoyer le cimetière, et tenter de tout remettre en ordre. Cette profanation a marqué profondément les esprits.

Heureusement, la communauté très soudée de Castroville, a fait face et son courage lui a valu un vaste courant de sympathies. Ainsi un artiste s'est proposé de restaurer gratuitement les statues de Saint-Joseph et Marie. Mais Roger Heisch n'a pas oublié qu'il est aussi sheriff honoraire. Il a sorti -symboliquement- son colt 44 pour dénoncer les menaces de suppression des émissions en dialecte dans la grille des

programmes de FR3. Depuis le voyage de M. Heisch la situation a considérablement évolué : le dialecte a été maintenu, même si c'est sous une forme qui ne fait pas à l'heure actuelle l'unanimité. Mais les Castrovillois, attachés à leurs racines, ont réagi avec vigueur.

Une lettre à Jack Lang

C'est ainsi qu'Eugene Suehs, ancien maire de Castroville et membre du « Castro Colonies Heritage Association » s'est adressé à Jack Lang. Cette lettre a été signée par de nombreux habitants de Castroville. La voici :

« Venus d'Alsace, nos ancêtres sont arrivés au Texas en l'an 1849. Notre région s'appelle "La petite Alsace du Texas" et nous entretenons de bons rapports avec les Alsaciens de la "Grande Alsace" en France.

Nous recevons en ce moment M. et M^{me} Roger Heisch de Ruelisheim. M. Heisch nous a montré des articles de presse qui font état de la volonté du directeur de FR3 d'interdire le dialecte alsacien dans les programmes de télévision.

La population de la "petite Alsace" parle l'alsacien depuis 150 ans et est fière de parler le dialecte. Elle n'a pas l'intention de cesser de le pratiquer.

Nous prions le ministre de permettre le maintien du dialecte alsacien à la télévision française.

Nous apprécierons l'attention que vous porterez à cette question. »

On sait que Jack Lang n'a pas attendu la lettre de Castroville pour réagir et demander le maintien du dialecte sur les programmes régionaux. Il n'empêche que la réaction des habitants de la "petite Alsace" du Texas fera chaud au cœur des Alsaciens. D'autant plus que, par la voix de Roger Heisch, les Alsaciens de Castroville donnent le bonjour aux Alsaciens de la "Big Alsace". Message reçu 5 sur 5!

J.R.